

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 LaurierSt./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE
DE SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Entretien d'alarme incendie	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-132821/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 20132821	Date 2013-04-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-285-62354	
File No. - N° de dossier fk285.EJ196-132821	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-18	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Daly, Diane	Buyer Id - Id de l'acheteur fk285
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3600
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TPSGC RCN-TPSGC-MAISON DE SALLES DE RÉUNION DES COMMUNES, CMDN SANITAIRES ET MCDONALD CARTIER CENTRE DE DONNÉES OTTAWA, ON K1A 0S5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EJ196-132821/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20132821

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

fk285EJ196-132821

Buyer ID - Id de l'acheteur

fk285

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification n ° 004

Cet modification est délivré pour répondre à des questions sur cet appel d'offres.

Question n ° 001: Il ya 3 et 5 exigences relatives aux gicleurs année indiquée dans la présente demande de propositions qui doit être fait en conjonction avec le test annuel.

Je cherche la confirmation que les essais 3 et 5 ans sont de ne pas être rempli chaque année et s'attend à ce que ces tests seront achevés en 1ère année de l'accord?

Réponse n ° 001: Oui, ils vont se faire la première année.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MEMES.